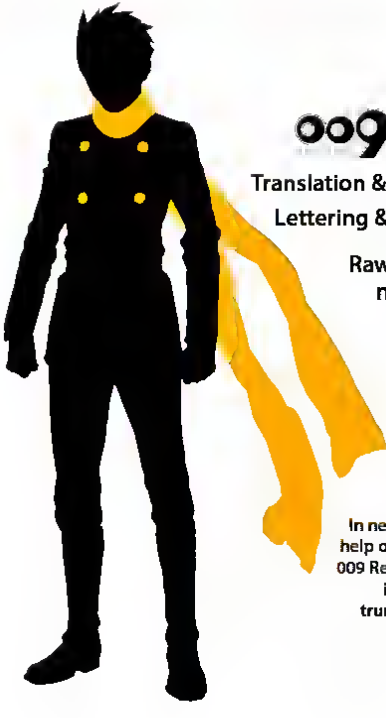


009

Translation & Editing: Revereche

Lettering & Editing: TheCyborgGirl

Raws Provided by:
morena684

News!
009 Re: Cyborg film licensed by Funimation!

WANTED!
In need of translators willing to help out with the Cyborg 009 and 009 Re: Cyborg series. If interested in helping email me at trunkschan90@hotmail.com

ビッグガンガンHPにて第1話公開中!!
劇場アニメーション
全国絶賛公開中!!
詳細情報は本話P.179もしくは
公式HP[www.ph9.jp]をチェック!!

ORIGINAL CREATOR : SHOTARO ISHINOMORI
STORY : KENJI KAMIYAMA
原作：石ノ森章太郎　ストーリー：神山健治
漫画：麻生我等
ART : ASOU GATOU
アニメーション制作：Production I.G／サンジゲン

©2012 「009 RE:CYBORG」製作委員会

FIZZLE
BARA
BARA
BARA
BARA
BARA
BARA

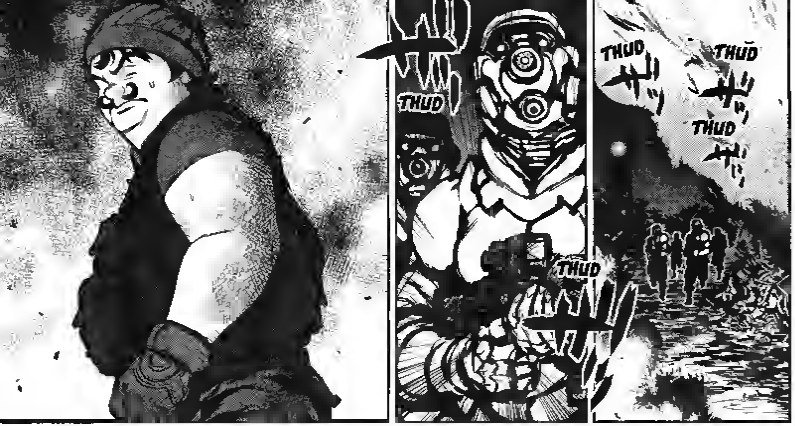
ピクッ
TWITCH

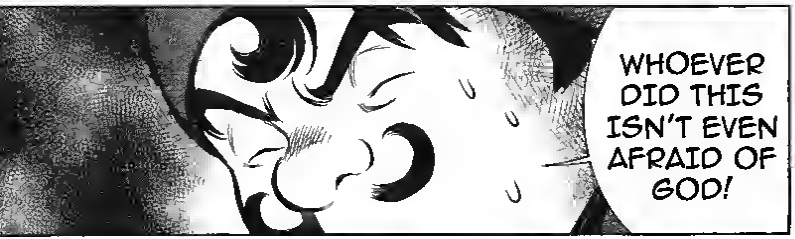
DRIP
A... SUICIDE BOMBING?!
FWAP
SHOCK

...
HMM ...
!!
THERE'S SOME-THING STRANGE ...
ABOUT THIS DEAD BODY.

SO THAT'S IT!
カチッ CLICK
カチッ CLICK
カチッ CLICK

よろ
STAGGER
THIS...
IS A LOT WORSE THAN A MISSILE.


THUD
THUD
THUD
THUD

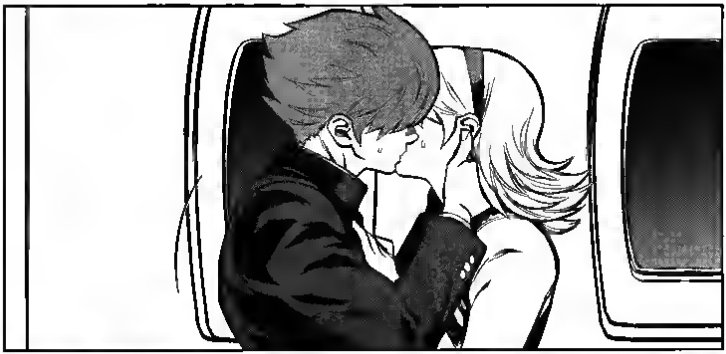

WHOEVER DID THIS ISN'T EVEN AFRAID OF GOD!

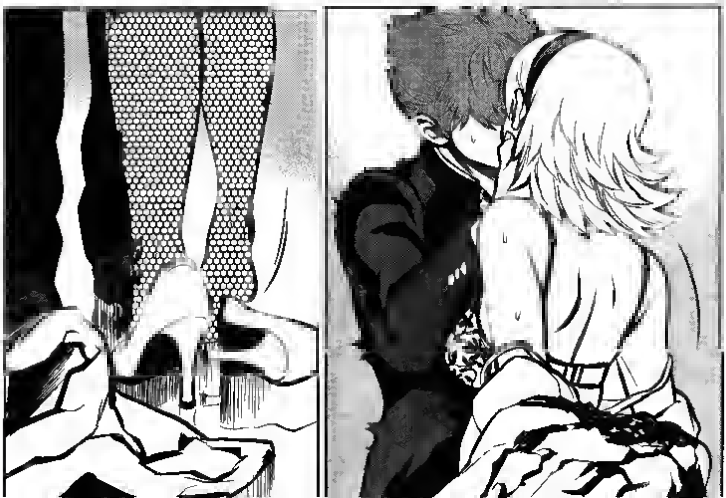
I NEED TO GET BACK TO THE PROFESSOR AND THE OTHERS, QUICKLY

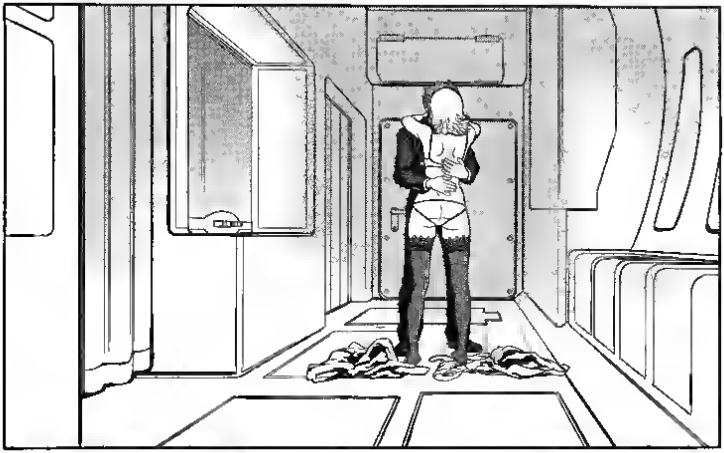
I'M...
JOE SHIMAMURA...
SHUT
バタン

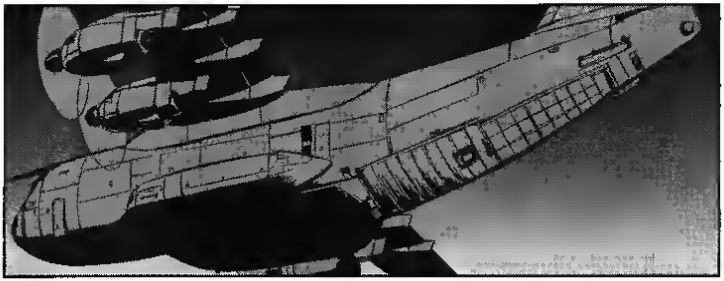
IT'S ALREADY BEEN MORE THAN THREE YEARS SINCE WE LAST MET.

JOE

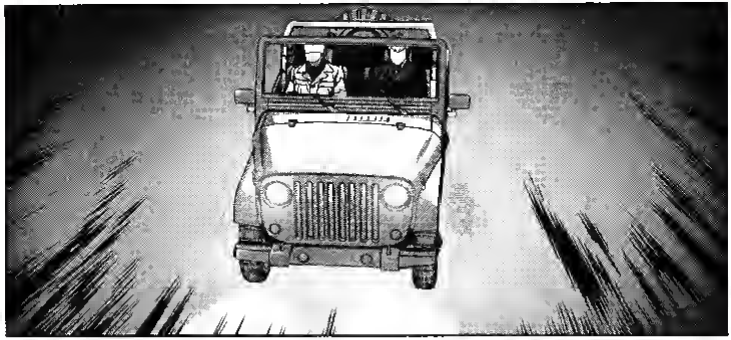








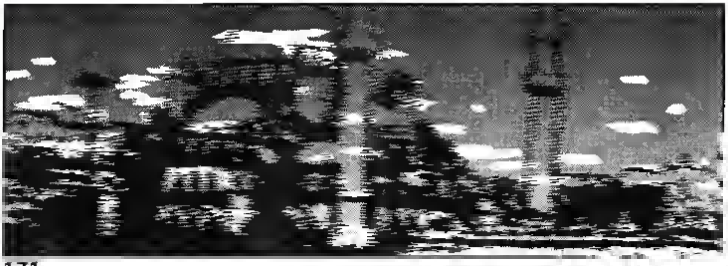
TURKEY
ISTANBUL



PYUNMA
I CHOSE THIS FIELD OF STUDY TO RESEARCH A NOVEL I WANT TO WRITE.
WHAT'S THIS I HEAR ABOUT YOU BECOMING AN ARCHAEOLOGIST?

MONEY AND FAME GO A LONG WAY. I WOULDN'T HAVE BEEN ABLE TO JOIN UP AGAIN SO QUICKLY OTHERWISE.
MIGHT REALLY HELP MY RESEARCH IN AFRICA.
BESIDES, I THINK TODAY'S EVENTS..

WELL NOW, SOUNDS PROMIS-ING!



NOTE: GSG-9 IS THE GERMAN FEDERAL POLICE SPECIAL OPERATIONS UNIT.

SO NATURALLY, I USE CUSTOM-MADE BULLETS AND MISSILES.
CLENCH
I LIKE TO THINK OF IT AS A MOMENTO FROM GERMANY FOR MY HELP DURING THE COLD WAR.
AND AS A TRAINING INSTRUCTOR, I SOMETIMES GIVE DEMON-STRATION SHOWS
IT'S NOT UNUSUAL FOR ME TO BE CALLED ON BY MUSEUMS, EITHER.

AT THIS RATE, WE WON'T MAKE IT TO THE LAB TILL MORNING
CHE!
STOP THE CAR!

● FOR WHAT REASON HAS THIS GIRL APPEARED... IF ANY?!

IS THAT...?!

TO BE CONTINUED